

## 二、许德不依德有相违过：

复次，有余执言（胜论师）：德可依实，然德不依于德，如此痴言极不称理。德应依德。如彼瓶身形量的大小，所依瓶色亦应等量齐遍。以是故说，色应如实，亦得大名。为显此义，故次颂曰：



若色遍于实，色应得大名；  
敌论若非他，应申自宗义。

If the form is the size of the substance,  
Why is the form not large?  
If the opponent were not different  
Scriptural sources could be cited.

## 【词汇释难】

敌论：即承担破除立量者或指出其过失之人。

申：陈述，说明：申述。申斥。申辩。申冤。三令五申。

【释文】“若色遍于实，色应得大名”者，若时他宗许言：“实所遍形量的大小即是色——即色处所遍形量的大小。”若事如是者，即如实体有粗细大小等分，色亦应尔，谓有粗细大小等分。是故如许实体谓有粗细大小等分，云何不许色亦应有粗细大小等分耶？若谓：“色是德，粗细大小等也仅属于德，德不依德乃是我所宗义。”是故虽如实体，色应如尔等量齐遍。然因畏惧与自所立宗有乖违故，便作是念言：“不许色有粗细大小等分。”若尔颂曰：“敌论若非他，应申自宗义。”敌论若时非他而是汝等自宗人，陈明宗义能有违害，为遣其说，

于彼言明有违自宗故，理应申明陈述其自所宗义。若时敌论是他宗人，于彼申明有违犯（汝胜论宗）自所立宗义者，则毫无损失。因彼（他宗敌论）正欲难问遮破其所立宗义故。于彼申明有乖违正理与世间名言量者则合乎情理。因为可以通过此径，来遣破所立。故知申明言陈与（胜论外道）自宗相乖违者，此非正答。其过依旧，不得相离。是故离有性更无瓶体。于此既已遮破有性故，理应以此例破其余瓶等一切同、异句义。此中当观主德即如数等，次德应如大等。

【释义】胜论外道认为功德可依于实质，各个功德相互间不能成为能依所依，而加以分析，这种立论不能成立，实际上他们所谓的功德仍然要依于功德。比如说瓶功德中的色法（即颜色、形状），胜论师许它能遍于实质，若色遍于实质，瓶的大、小、高、低种种形象，即是色的大、小、高、低等，这样色也应得“大”名，能成为其他大小等功德的依处，很明显推翻了他们的观点。

对方难曰：这种说法不对，第二德不依德，是我们的宗义，所以大、小、高、低等功德不依于色。

答曰：如果你们的敌论者，在问难时所用的不是汝宗外的他宗，而是用你们的宗义，那么你也应提出自宗教义来回答。但是，对我们内道宗的破斥，你等又怎么能用自宗来问难呢？正在推证辩论某宗义是否可以成立时，

不能引此宗义证成他自己的观点，而应以双方共许的因明推理方法来论证，这是内外道共许的辩论原则。不管于何种辩论场合中，这都是必须遵循的基本原则，不然无论你怎么引述<sup>1</sup>自宗，敌方也可引用他的自宗，二者永无达成共识<sup>2</sup>的机会。

《大乘广百论·释论·破边执品》云：

[若作是说：能依所依体互相遍故名合。此亦不然，故次颂曰：

330

**若色遍于实，色应得大名；**

**敌论若非他，应申自宗义。**

论曰：若色等德遍所依实，应如实体亦得大名。地等<sup>3</sup>处广既得大名，色等亦然，如何非大？又色等<sup>4</sup>德应有形碍，称地等故，犹如地等。是则色等不依他<sup>5</sup>成，有形碍故。如所依实俱有形碍，处应不同，实之与德应非因果。如是等类，过失众多，汝所立宗便为散坏<sup>6</sup>。若言色等德句所摄故无形碍。此亦

<sup>1</sup> 引述：拼音 yǐn shù，援引叙述他人的文章言词。

<sup>2</sup> 共识：拼音 gòng shí，指一个社会不同阶层、不同利益的人所寻求的共同认识、价值、理想这个问题已经获得朝野的共识。

<sup>3</sup> 地等：即指“实句义”，即主谛，又作所依谛。乃指诸法之实体，有地、水、火、风、空、时、方、我、意等九种。

<sup>4</sup> 色等：即德句义，即依谛，指实句义之属性功能。《胜论经》举出色、香、味、触、数、量、别体、合、离、彼体、此体、觉、乐、苦、欲、嗔、勤勇等十七德；《十句义论》更加重体、液体、润、行、法、非法、声等七种，共列举二十四德。

<sup>5</sup> 他【大】，地【宋】【元】【明】【宫】

<sup>6</sup> 散坏：拼音 sǎn huài，意思是解体；毁坏。

不然。敌论<sup>7</sup>非他，应申宗义，对他敌论自叙唐捐<sup>8</sup>。我佛法中聪睿<sup>9</sup>勇猛见真理者，于汝所宗六种句义，如狂寤<sup>10</sup>语无承敬心，徒引何益？或复色等依地等时为一分转？犹如乐等为遍转耶？若一分转，应一实上有德无德，有青无青如是等过。若言遍转，色等诸德应亦名大，与实处同，犹如地等。实在空中、德居实上，所据各别，如何处同？我意不言同依一处，但言德实其体相遍，据<sup>11</sup>空量等故说处同。德若名大，应更有德。然德无德，故不名大。敌论非他应申宗义，对<sup>12</sup>他敌论自叙唐捐。或复此中言虽难<sup>13</sup>德，同实名大而意难实，同德无形以其处同，犹如色等。我宗地等皆有形质，如何同德无形碍耶？敌论非他应申宗义，对他敌论自叙唐捐。或复色等与其果实，同依因实和合而生。诸因实中果体皆遍，处无别故，德应如实亦立大名，实应如德不立大称。若言我宗实大非德不可相类，其理不然。敌论非他应申宗义，对他敌论自叙唐捐。或复彼宗极微量小，众微和合起粗果时，粗果与因处无别故，极微与色应成粗大，色与粗果应成极微。若言我宗因小果大色无形量，理亦不然。敌论非他应申宗义，对他敌论自叙唐捐。]

<sup>7</sup> 敌论：又作“后辩”、“答辩者”。即立、敌二者中的答辩者是。

<sup>8</sup> 唐捐：拼音 táng juān，落空；虚耗；虚掷。

<sup>9</sup> 聪睿：拼音 cōng ruì，1. 亦作“聪明睿知”。亦作“聪明睿知”。2. 聪颖明智。

<sup>10</sup> 寤【大】，讖【宋】【元】【宫】寤：拼音 yì，古同“呓”，梦话。

<sup>11</sup> 据：拼音 jù，〈动〉占有，占据。[occupy]。

<sup>12</sup> 对：拼音 duì，〈动〉对，答也。——《广韵》

<sup>13</sup> 难：拼音 nàn，〈动〉诘问；责难。[blame; reproach]

追难孔子，何伤于人？——王充《论衡·问孔》

《杂譬喻经》中也有一则非常令人深思的譬喻，来说明论议时，前辩后辩所要注意的关要<sup>14</sup>。否则俱成无谓<sup>15</sup>的争执。

《杂譬喻经》云：

[外国小人，事<sup>16</sup>贵人欲得其意，见贵人唾地，竞来以足躅<sup>17</sup>去之。有一人不大健勦<sup>18</sup>，虽欲躅之初不能得，后见贵人欲唾，始聚口时便以足躅其口。

贵人问言：“汝欲反耶？何故躅吾口？”

小人答言：“我是好意，不欲反也。”

贵人问言：“汝若不反，何以至是？”

小人答言：“贵人唾时我常欲躅唾，唾才出口众人恒夺，我前初不能得，是故就口中躅之也。”

此喻论议时，要须义出口然后难也。若义在口、理未宣明便兴难者，喻若就口中躅之也。]

<sup>14</sup> 关要：拼音 guān yào，指关键和要点。

<sup>15</sup> 无谓：拼音 wú wèi，毫无价值。

<sup>16</sup> 事：拼音 shì，〈动〉侍奉；供奉。事父母。

<sup>17</sup> 躅：拼音 tǎ，古同“踏”。用脚踩：踏步。踏板。踏青。

<sup>18</sup> 勦：拼音 chāo，矫健；敏捷。